Traktandum 5 - Kreditabrechnung Restaurierung Statuen Wegkapelle Winterschwil

a) Bericht

Die Kirchgemeindeversammlung bewilligte am 15. November 2023 einen Kredit von Fr. 35'000.00 für die Restaurierung der Statuen der Wegkapelle in Winterschwil.

Die Statuen der Muttergottes, der heiligen Elisabeth von Thüringen und des heiligen Laurentius sowie das Tafelbild der Wegkapelle wurden sorgfältig und fachgerecht restauriert. Dadurch konnte die historische Ausstattung der Wegkapelle erhalten und in ihrem ursprünglichen Glanz wiederhergestellt werden. Am 6. September 2025 wurde die Wegkapelle mit den restaurierten Originalstatuen feierlich eingeweiht.

Die Bruttoaufwendungen für die Restaurierungsarbeiten belaufen sich auf Fr. 27'565.50. Damit wurde der bewilligte Kredit um Fr. 7'434.50 oder 21,2 % unterschritten.
Für die Restaurierung gingen Spenden von Privatpersonen in der Höhe von insgesamt Fr. 10'100.00 ein. Nach Abzug der Spenden betragen die Nettoinvestitionskosten Fr. 17'465.50. Diese liegen um Fr. 17'534.50 unter dem bewilligten Kredit.

b) Antrag

Die Kreditabrechnung für die Restaurierung der Statuen der Wegkapelle in Winterschwil mit Bruttoaufwendungen von Fr. 27'565.50 und Nettoinvestitionskosten von Fr. 17'465.50 sei zu genehmigen und den verantwortlichen Organen sei Entlastung zu erteilen.

Prüfungsbericht

der **Finanzkommission der Kirchgemeinde Beinwil/Freiamt**

Die Finanzkommission der Kirchgemeinde Beinwil/Freiamt hat die **Kreditabrechnung für die Restaurierung der Statuen der Wegkapellen in Winterschwil** geprüft.

Die Kirchgemeindeversammlung bewilligte am 15. November 2023 einen Kredit von Fr. 35'000.00. Den Bruttoinvestitionen von Fr. 27'565.50 stehen Spenden in der Höhe von Fr. 10'100.00 gegenüber. Daraus ergeben sich Nettoinvestitionskosten von Fr. 17'465.50. Der bewilligte Kredit wird somit um Fr. 17'534.50 unterschritten.

Die Kreditabrechnung stimmt mit den Belegen der Buchhaltung überein.

Die Prüfung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

Gestützt auf das Ergebnis unserer Prüfung beantragen wir der Kirchgemeindeversammlung:

- die vorliegende Kreditabrechnung für die Restaurierung der Statuen der Wegkapellen in Winterschwil zu genehmigen;
- den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Beinwil, 17. OKT. 2026

FINANZKOMMISSION DER KIRCHGEMEINDE BEINWIL/FREIAMT

Felix Brunner	Ursi Bättig-Rey	Edith Nietlispach-Galliker

Kreditabrechnung Restaurierung Statuen Wegkapelle Winterschwil;
KGV 15.11.2023; CHF 35'000.00

Ausgaben:		
2024	24’754.90	
2026	2’810.60	
Total Ausgbaen	**27’565.50**	
Vergleich:		
Kostenvoranschlag	*35’000.00*	
Total Ausgaben	27’565.50	
Minderausgaben	*-7’434.50*	21.2%
Einnahmen:		
2023 Spenden	10’100.00	
Total Einnahmen	**10’100.00**	-
Nettoinvestiton	**17’465.50**	

0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	Budget 2023		Rech. 2023	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	Budget 2024	35'000	Rech. 2024	24'754.90
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges				
0290.5040.09	Restaurierung Statuen Wegkapelle Winterschwil / KGV 15.11.2023 / Fr. 35'000.00	Budget 2025		Restkr. 2024	10'245.10

Bu.Dat.	Bel.Dat.	Bu.Nr.	Beleg	Gegen-Kto	Buchungstext	Soll	Haben	Saldo
25.11.24	25.10.24	*11.41	310	10020.01	Atelier Kaufmann, Skulpturen Winterschwil 1.TZ	24'754.90		24'754.90
					Summe S/H, Sdo per 31.12.2022	**24'754.90**	**0.00**	**24'754.90**

ATELIER KAUFMANN GmbH
Konservierung und Restaurierung

Pilatusstrasse 14
Postfach 310
5630 Muri AG

tel 056 664 10 46
mail kaufmann@konservierung-restaurierung.ch

CHE-346.860.960 MWST

Muri, 15. Oktober 2026

Kath. Kirchgemeinde Beinwil

Kirchfeld 3
5637 Beinwil

FACTURE/RECHNUNG

Projekt **Wegkapelle Winterschwil**
Skulpturen

Ausgeführte Arbeiten an Skulpturen
Restaurierungsdokumentation an Skulpturen und Tafelbild (26 h)
Das Tafelbild war in der Offerte nicht enthalten
Der Stundenlohn wird inkl. Material mit CHF 100.00 verrechnet (in Offerte 110.00)

Auftragssumme excl. MwSt.		CHF	26'775.00
Mutmassliches Auftragsvolumen excl. MwSt		**CHF**	**26'775.00**
Material und Arbeitsaufwand per 15.10.26 (abgerundet)		CHF	25'500.00
1. Teilrechnung 25.10.24		CHF	22'900.00
Schlussrechnung		CHF	2'600.00
	8.1 % MwSt.	CHF	210.60
Total		**CHF**	**2'810.60**

Besten Dank für den geschätzten Auftrag!
Zahlbar innert 30 Tagen netto

0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	Budget 2024	10'000	Rech. 2024	6'875.86
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	Budget 2025	0	Rech. 2025	10'100.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges				
0290.6320.01	Übrige Beiträge	Budget 2026		Restkr. 2025	-10'100.00

Bu.Dat.	Bel.Dat.	Bu.Nr.	Beleg	Gegen-Kto	Buchungstext	Soll	Haben	Saldo
01.04.25	01.04.25	*4.2	92	10020.01	Melliger Lisbeth, Spende Ren. Statuen Winterschwil		10'000.00	10'000.00
01.05.25	01.05.25	*6.4	133	10001.01	Merkli Bernhard Rotkreuz, Spende Restaurierung Statuen Winterschwil		100.00	10'100.00
					Summe S/H, Sdo per 31.12.2022	**0.00**	**10'100.00**	**10'100.00**